VERSION FRANÇAISE

BIG kana

TAKAHARU MATSUMOTO

AGHARTA

VOLUME 4

松本嵩春

TAKAHARU MATSUMOTO

4 AGHARTA BIG kana

Attention !
Ce manga est publié dans son sens de lecture originai (de droite à gauche).

Ici, vous êtes donc à la FIN

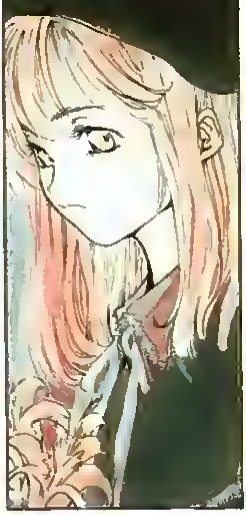
大

www.mangakana.com

9 782871 294399

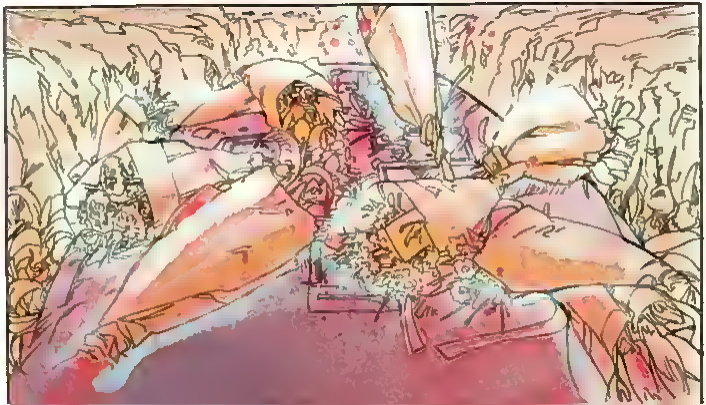
DAD WAS HITTING MOM..
DAD WAS HITTING MY YOUNGER BROTHER...
'TILL HE WAS CRYING...

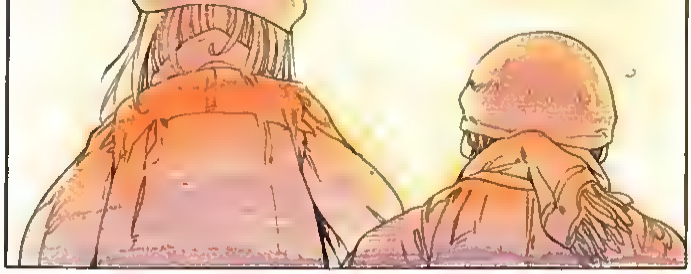
I KNEW WHERE HE KEPT IT...



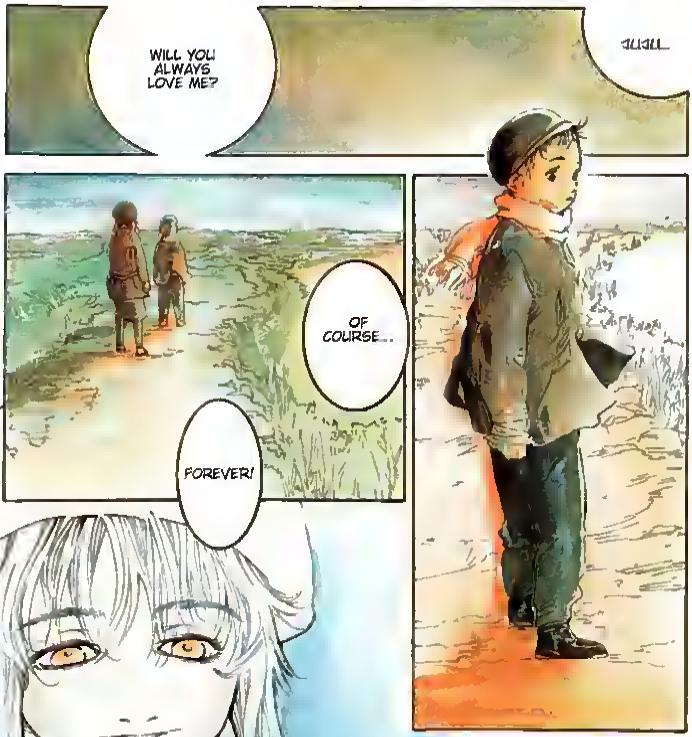
HE WOULD OFTEN WAVE HIS WEAPON AROUND AS A THREAT TO US...

I HAD ALREADY MADE UP MY MIND, PULLING THE TRIGGER WASN'T DIFFICULT...

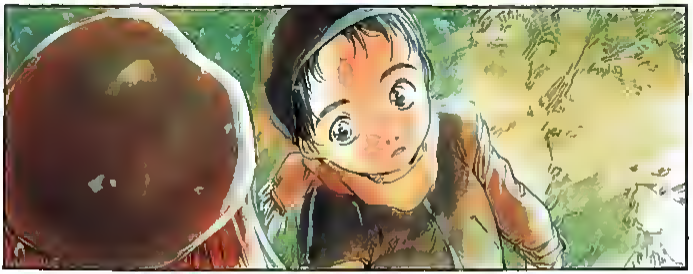




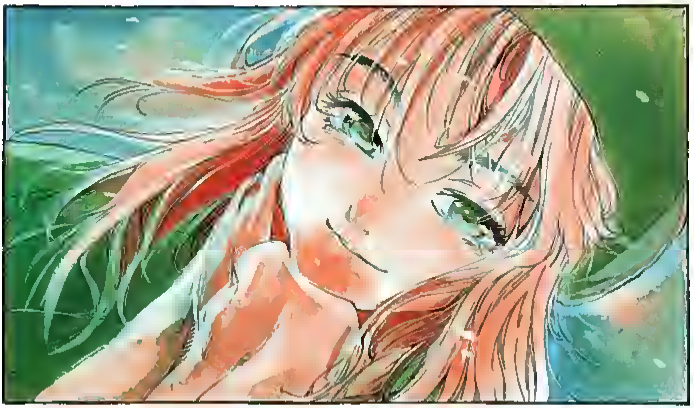
SINCE THEN, IT'S JUST BEEN THE TWO OF US...



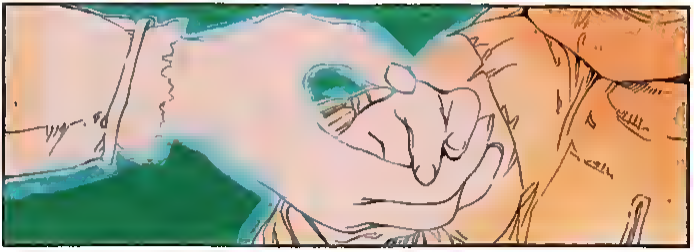
"AND YOU BIG SISTER?"



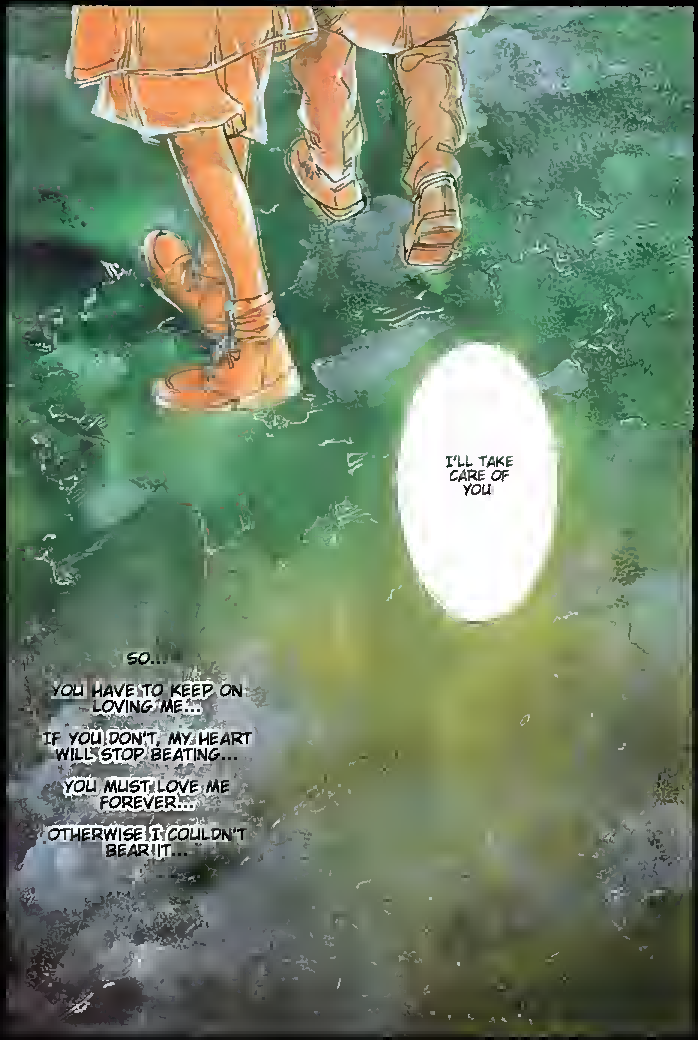
"WILL YOU ALWAYS LOVE ME TOO?"



...



"DON'T WORRY."


I'LL TAKE CARE OF YOU
SO...
YOU HAVE TO KEEP ON LOVING ME...
IF YOU DON'T, MY HEART WILL STOP BEATING...
YOU MUST LOVE ME FOREVER...
OTHERWISE I COULDN'T BEAR IT...

INTRODUCTION 1
AGHARTA. CHAPTER 23 9
AGHARTA. CHAPTER 24 41
AGHARTA. CHAPTER 25 71
AGHARTA. CHAPTER 26 99
AGHARTA. CHAPTER 27 127
AGHARTA. CHAPTER 28 159
AGHARTA. CHAPTER 29 191

AGHARTA

VOLUME 4

Chapter 23

HA...
HA...
THEN WHAT?

TAC
MOF!
IT'S WHAT YOU SAID
MOF!
MOF!
YOU TOLD ME YOU WANTED TO FIND HER. THAT'S WHY I'M HELPING YOU.
TAC
TAC
MOF!
TAC
NO, CORI...
DON'T YOU WANT TO FIND HER?

I DON'T WANT YOU TO DO THIS FOR ME...
IF IT'S FOR MY SAKE, THEN STOP IT...

BLOP
JUNE!!!
THAT'S HOT!

fshhhhhh
AH_
BUT!
KEF!
PPT!
WHAT'S THIS STEAM?!
WHAT DID YOU DO?!
KEF!
WHAT?! DID YOU THROW HER INTO THE WATER?!
HEY!
YOU'D HAVE TO BE AN IDIOT TO THROW A UNCONCIOUS PERSON IN WATER!
SHE'S OUR "PRECIOUS HOSTAGE" ARE YOU PLANNING ON DROWNING HER?
WHAT WILL YOU DO NOW ?!
BOUM
EEH?
WHY HAVEN'T YOU DIVED IN TO SAVE HER?
I'M TALKING TO YOU
fshhhh
WHAAAAT?

FF
THAT IS... IF YOU KNEW HOW TO SWIM..
OF COURSE!
BLUP BLUP
!
GRR!
THE FACT THAT YOU CAN'T SWIM RAISED QUITE A FUSS BACK THEN...
DO YOU REMEMBER? RIAM? ♡
YOU BITCH
YOU'RE BRINGING BACK SOME BAD MEMORIES.
MY ASS
AT THAT TIME YOU WERE ABOUT ...
flle
flle
AH...
BOUM
RIAM
THIS STORY...

CLANG CLANG
YOU, COME HERE!
BUT...
TAG
AH!
WHAT?!
YOU'LL DIVE INTO THE TANK AND PULL HER OUT!
CLANG CLANG
CLANG
BOUM
GO GO GO
HURRY UP!
GO GO
DO YOU WANT HER TO DROWN?!
BUT...
...
JUJU YOU'RE AN IDIOT! I HATE YOU!
WHERE ARE YOU WHEN I NEED YOU!?
AAH...
HII!

TAC
Hike up your skirt a little more
and show the World to me♪
baby~

Oh~and you come
Crash!
into me, baby
TAC
And I come into You~!
In a boys dream~
in a boys dream~
like up your skirt
a little more
YOU SEEM TO BE IN A GOOD MOOD
HEY!
and show your
World to Men

I DON'T RECALL GIVING YOU PERMISSION TO USE IT.
YOU'RE NOT VERY UNDER-STANDING!
ALL THIS WATER AND EQUIPMENT...
YOU ALMOST NEVER SEE IT IN THE DESERT... SO I'M HAPPY.
WHO WOULDN'T BE?
ONE MUST KNOW THE MEANING OF "FAIRPLAY"...
I DON'T INTEND ON USING THIS...
I UNDER-STAND THE SITUATION YOU'RE IN
I 'M NOT TRYING TO DOUBLE-CROSS YOU.
PEEWEE!!!
I HAVE TO CHECK IT OUT.
IF IT IS INDEED THE "REM" WHICH IS HER TRUE PERSONALITY.
SOMETHING UNUSUAL..
SHE'S MANIFESTED SIGNS OF CHANGE, THERE'S NO DOUBT ABOUT IT.
BUT THIS THIS IS A DIF-FERENT MATTER.

YOU SHOULD UNDER-STAND THAT JADE!
PLEASE
BUT IT'S PART OF OUR DUTY AS GARDENERS
YOU WANT ME TO STOP?
DO AS YOU PLEASE
JADE!!!
ANYWAY... YOU GARDENERS ALWAYS DO AS YOU PLEASE.

TOMORROW MORNING, GUY WILL BE BACK TO PICK HER UP.
UNTIL THEN...
TAKE CARE THAT SHE DOESN'T SUCK YOU DRY.
clang

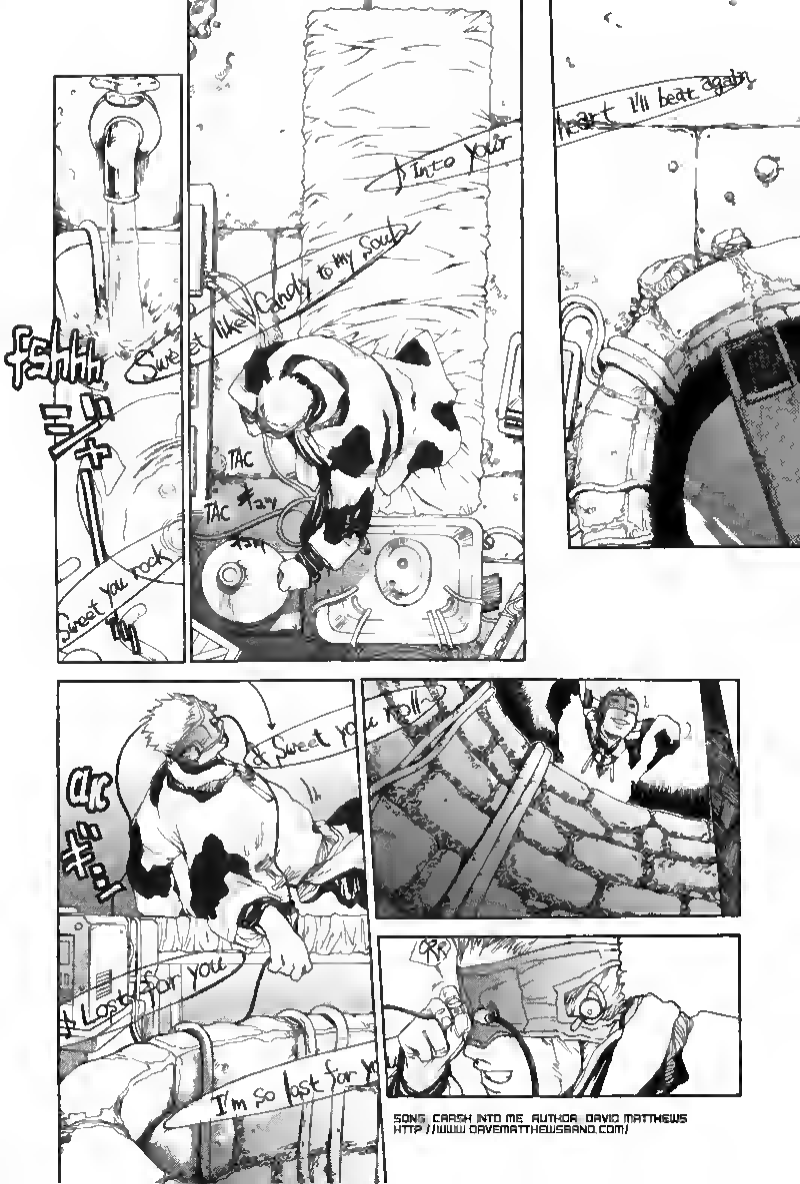
EEEH?
WHAT!?
YOU DID THAT 'CAUSE...
YOU THOUGHT SHE'D GET BETTER IF SHE WAS IN WATER?!
STOP YOUR BULL-SHIT!
PFT!
WE DON'T KNOW WHAT'S WRONG WITH HER! SHE DOESN'T RESPOND TO ANY TREATMENT!
JUJU'S SISTER'S SYMPTOMS
ARE EXACTLY THE SAME AS RAEL'S!
CLANG
OK THEN!
AND
YOU THOUGHT THAT YOU'D CURE HER BY DUNKING HER IN WATER?
THAT'S WHY YOU DID THIS !!?
SHE'S NO HOUSE PLANT!!
WHAT KIND OF STORY IS THAT?

CLANG CLANG
CLANG
OH SHE'S HITTING BACK!
!?
SO WHAT!?
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING!
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING UNTIL NOW RIGHT?
HOSTAGES CAN DIE TOO!
AND IF YOU'RE SO WORRIED ABOUT HER...
THEN YOU JUST HAVE TO DIVE IN AND SAVE HER!!!
YUNFA?
YOU'RE HOPELESS!!!

CRRRR
WHAT?
GOT IT!
WHAT?
IT'S HOT!
SPLASH
THE WATER IS BURNING !!!
!
HUH!
NOW THAT THE WATER'S ALL GONE ..
WHY DON'T YOU GO SAVE HER?

SS

!
IT'S NOT POSSIBLE
SHE'S BEEN UNDERWATER FOR HALF AN HOUR AT LEAST.


Heart I'll beat again
Into Your
Sweet like Candy to my Soul
TAC
TAC
Sweet you rock
Sweet you roll
I'm so lost for you
SONG: CRASH INTO ME AUTHOR: DAVID MATTHEWS
HTTP://WWW.DAVEMATTHEWSBAND.COM/

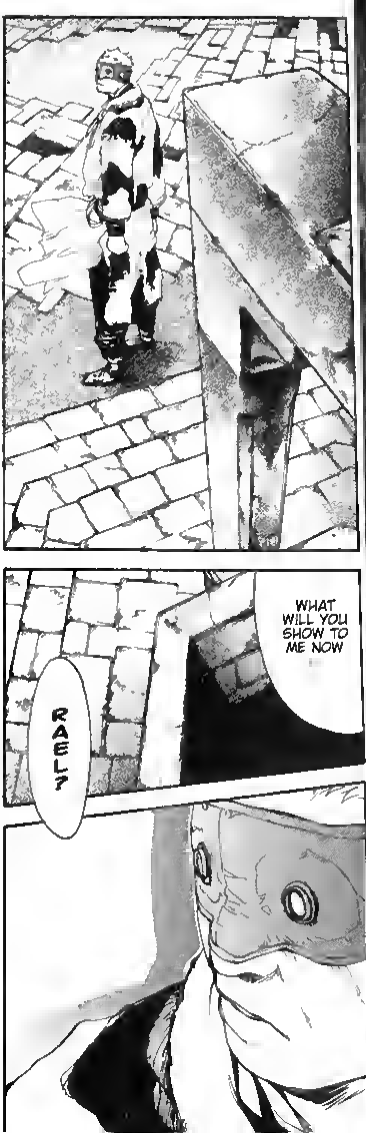
~You come Crash into me
~Baby and I come into You
~I come into You~
FLIP
チャプー
♪In a boys dream
~In a boys dream~

OH AND YOU
COME CRASH
INTO ME, BABY
AND I COME
INTO YOU...
HIKE UP YOUR SKIRT
A LITTLE MORE
AND SHOW THE
WORLD TO ME
HIKE UP YOUR SKIRT
A LITTLE MORE
AND SHOW THE
WORLD TO ME
IN A BOY'S
DREAM...
IN A BOY'S
DREAM...

THAT'S THE LAST THING RAEL SAW..
WOW.

JADE-Y
SHE TOOK HER DOWN WITH THAT THING!
FSSS
FLE
FLE
AH!
FSS
VUUU

FSSSSSS
VUUUUU
THE FIRST TIME I DIVED INTO URSULA...
I DIDN'T FIND ANYTHING PARTICULARLY DANGEROUS...


FEELINGS DO NOT EXIST.
IT'S A RATHER PRIMAL AND INSTINCTIVE WORLD...
WHAT WILL YOU SHOW TO ME NOW
RAEL?

FSSSS

MPF...
MPF...
RAAAH!
VIUM
CRRR
I'M GOING TO DESTROY YOUR DREAM ...
FUJI-SKI!!!
CRAC

AGHARTA

Release: Agharta Vol4 Ch23
Date : 23/11/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by yaya
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Vol 4 begins... The double m beginning was unfortunately beyond my redrawing skills. Tried it for a while, but gave up quite quickly since it started to look like shite

-Jinchi

Chapter 24

HOW LONG WILL IT CONTINUE LIKE THIS.

NO!
THIS ISN'T
GOOD.

BUT SHE LOOKS FINE...
THANK-FULLY
BUT SHE'S BREATH-ING
HER PULSE ISN'T STABLE
THIS TIME HER TEMPERA-TURE IS TOO LOW
WE DON'T HAVE A CHOICE, WE NEED TO GET HER TO A DOCTOR
...
ANYWAYS, THIS IS NOT A GOOD SIGN
WE'RE ALREADY IN DEEP SHIT ANYWAYS.
OK
PFT!
BUT I'M NOT GUARANTEEING YOU ANYTHING
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YOU SO WORRIED
RIAM...

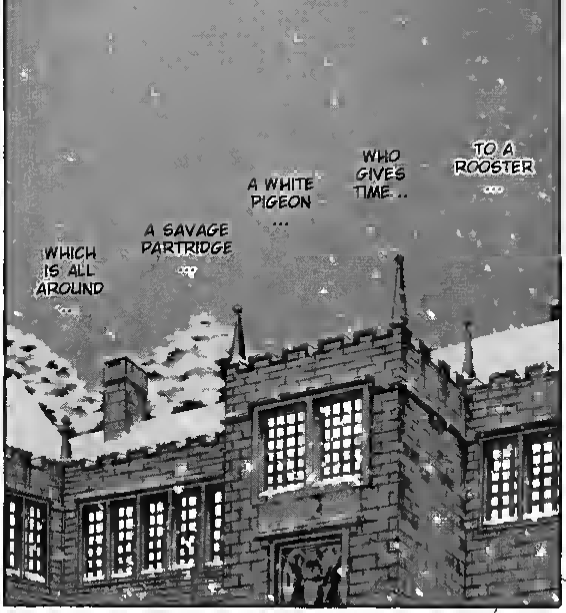
JADE!!!
JADE !
THERE'S AN OLD BORDELLO BY THE NAME OF "JADE"...
IT SEEMS THAT THERE'S A DOCTOR WORKING THERE AT TIMES.
ARE YOU SERIOUS RIAM?

IT'S RIGHT IN THE MIDDLE OF THE GHETTO!!
WE'LL BE PASSING NEAR THE UNDER-GROUND SLUMS
NO GUAR-ANTEES THAT WE'LL GET THERE!
IT'S TOO DANGER-OUS!
YOU HAVE ANOTHER SOLU-TION?
SO IF YOU HAVE NO IDEAS,
SHUT UP!
!
10c
DON'T WORRY!
ANYWAYS, IF WE CAN'T SAVE HER, WE'RE DONE FOR.
MPF!
MPF!
DAMN YOU, JADE...
DAMN ...
MPF!
MPF!
MPF!

SO THIS IS...
THE 256TH HIGHER GROUND

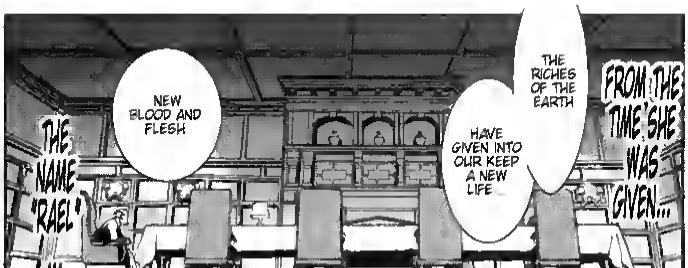
I'VE EXPLAINED HOW TO CARE FOR YOURSELF HAVEN'T I?
THAT'S NOT IT!
AH ERRR...
MOWEE CAN ONLY DO IT IF IT'S YOU JADE!
RESS TELLS ME I'M SICK
BUT MOWEE ISN'T SICK!
HM HM
BUT...
YOU JUST HAVE TO THINK OF ME THEN!
EVEN TRYING TO DO THAT..
SHARKIN YOU'RE VERY KIND... DON'T WORRY ABOUT IT.
NEITHER SHOULD YOU MOWEE
YOU'RE NOT SICK
BUT IT'S TOO BAD
I CAN'T WORK TODAY
I DON'T HAVE ANY FREE ROOMS
HMMM
AH YES
LET'S HAVE A PICNIC!
AT LITTLE BERRY'S HILL! IT'S CLOSE BY.
C'MON
WE'LL BRING SOME SNACKS

LET ME INTRO-DUCE...
A NEW FRIEND TO YOU!
HOP!
CLANG
CLANG
CLANG
HER NAME IS URSULA
PLEASE BE NICE TO HER!


WHICH IS ALL AROUND ...
A SAVAGE PARTRIDGE ...
A WHITE PIGEON ...
WHO GIVES TIME...
TO A ROOSTER ...

I'M HAPPY TO BE ABLE TO PRESENT HER NEW FAMILY
ON THIS JOYOUS DAY...

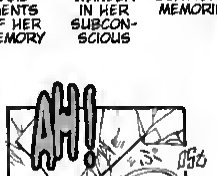
SO I'M ASKING ALL OF YOU TO GIVE IT YOUR ALL.
GETS ACCUSTOMED TO THE HOUSE AS SOON AS POSSIBLE
I WISH THAT SHE... THAT RAEL

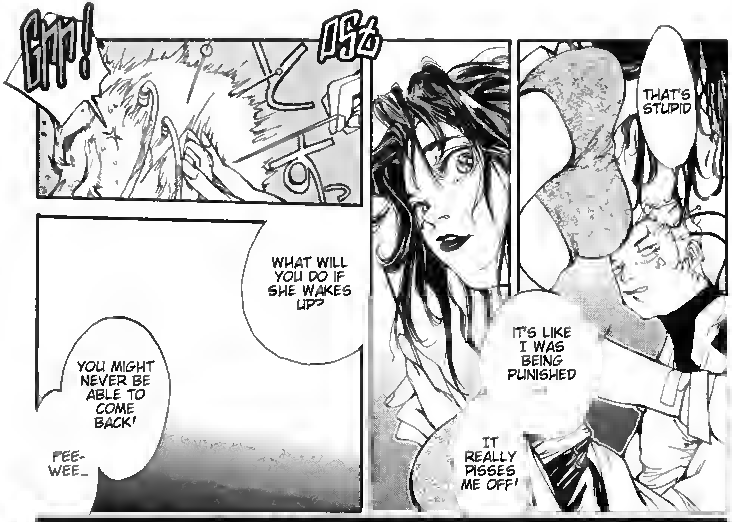


FRAGMENTS OF HER MEMORY

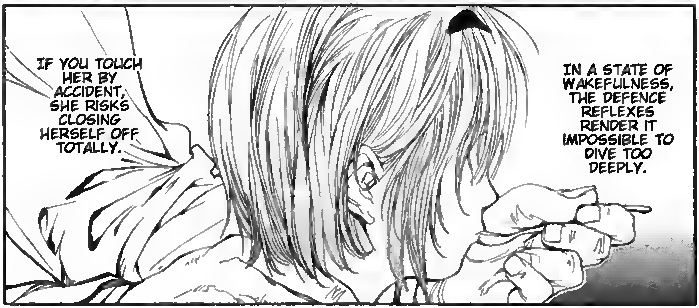
WANDER IN HER SUBCONSCIOUS

SCATTERED MEMORIES




Grr!
154
THAT'S STUPID
IT'S LIKE I WAS BEING PUNISHED
IT REALLY PISSES ME OFF!
WHAT WILL YOU DO IF SHE WAKES UP?
YOU MIGHT NEVER BE ABLE TO COME BACK!
PEE-WEE_

IF YOU SUCCEED IN DECRYPTING THE FRAGMENTS OF HER SUBCONSCIOUS. IT WILL PERMIT YOU TO ACCESS A DEEPER PART OF HER MEMORY.

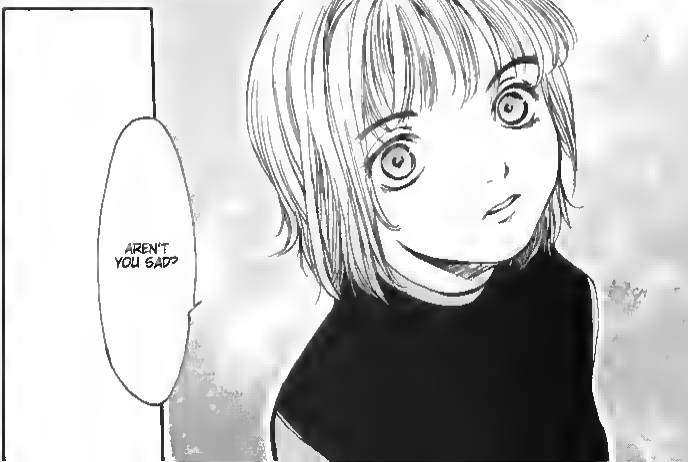

IF YOU TOUCH HER BY ACCIDENT, SHE RISKS CLOSING HERSELF OFF TOTALLY.
IN A STATE OF WAKEFULNESS, THE DEFENCE REFLEXES RENDER IT IMPOSSIBLE TO DIVE TOO DEEPLY.

WHILE WAITING FOR "HER" TO MAKE THE FIRST STEP...
A DOG
AT A RHYTHM OF 3 869 725 BEATS, IT HAS TO BE HER FIRST VICTIM
AFTER THE DOG, THE MAN...
HOW MANY MORE TIMES DO I HAVE TO SEE THIS?
SHE DOESN'T EVEN THINK ABOUT OUR COMBAT ...
FOR HER, THESE LITTLE DEATHS ARE MORE IMPORTANT THAN US

THE MEMORY
IT'S SAD, WE DON'T EVEN FIGURE IN HER DREAMS
WE ARE MEANINGLESS
...ISN'T IT OLDER?
BUT THE MEMORY OF HER "BATTLES"?
HER MEMORIES CORRESPOND TO THE MOMENT SHE BECAME RAEL.

HER INDIVIDUALITY HAS BEEN PRESERVED. WHY?
NO, IT'S RAEL'S PERSONALITY.
PHANTOMS OF A PREVIOUS PERSONALITY
SHE KNOWS PERFECTLY HOW TO KILL.
WITHOUT HAVING LEARNT IT FROM ANYONE
WHY?
"RAEL" ALREADY KNEW HOW TO FIGHT?
SHE KILLS TO "KILL"...
NO, SHE DOESN'T KILL FOR A SPECIFIC REASON...
OR A DEFENSIVE REFLEX?
IS IT A SIMPLE IMPULSE?
TAP
I'VE "WATCHED" ALL THIS MANY TIMES, BUT

WHY
ARY
AREN'T YOU PRAYING?

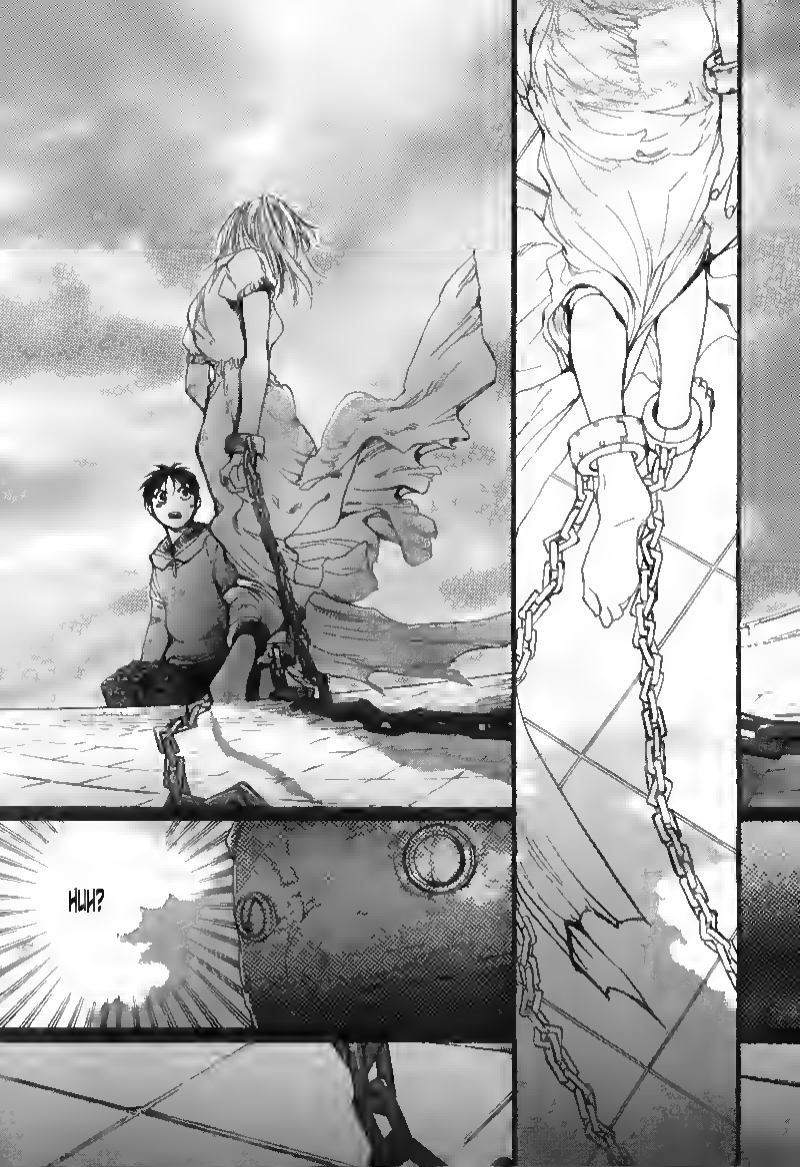

AREN'T YOU SAD?

I PREFER HAPPY DANCES...
TO SAD PRAYERS!
DON'T YOU?
YES, I'M SAD
BUT
I MADE A MISTAKE !?
TAC

BAM
ハイ
WHAT!?
AH!
TAP
CLANG
CLANG
CLANG
!!
DOUN
DAMN!!
IT WAS A DECOY!!

TAP
DAMN, I PULLED SOMETHING REALLY WEIRD.
I SHOULDN'T HAVE SAID THAT!
I DON'T LIKE EMBAR-RASSING ENDINGS.
HERE WE GO
MPF!
I HAVE TO RESTART FROM THE BEGINNING.
MPF!
MPF!
MPF!

AOUCH!!
TAC
RAEL!!!
BOUM
ANE_
IS THIS REALITY ...
OR AN ILLUSION !?
BAM
DAMN!
SHIT!!!
I WAS ALMOST THERE!!
BOUM

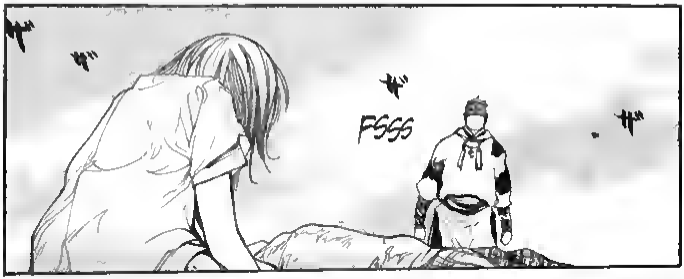

HUH?

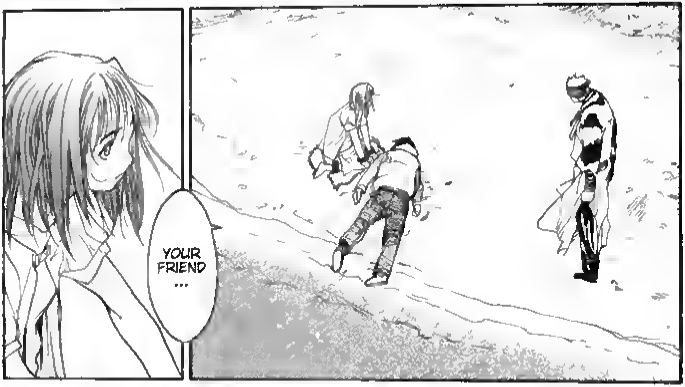
WHO IS THAT GUY !?
WHO ...
... !!?

!!
SPLASH
AH!
AH!
SPLASH
AH!
AH!
SPLASH

FSSS
AGAIN
KEF!
FROM THE BEGINNING
SSS
KEF!
DAMN
!?
WHAT?
SPLASH
SPLASH
A RADIO?
IT'S SOAKED
ドボド
ボドボ
fshhhhhh

I CAN STILL CONTINUE...
BUT...
SHE IS STILL THERE!
SPLASH


FSSS


YOUR FRIEND ...

IS HE OKAY?
ERR ...

HE DROWNED ...
TRYING TO PROTECT ME ..
TO SAVE ME
WHAT AM I SUPPOSED TO DO?
JUJU IS GONNA DIE!
HIS NAME IS JUJU ..
YOUR FRIEND
YOU CARE ABOUT HIM A LOT?

YES
THAT'S IT, I CAUGHT HER!
DON'T WORRY... HE'S GOING TO BE OK!

AGHARTA

Release: Agharta Vol4 Ch24
Date : 27/11/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by Chris K
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga & katytid

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes: Whee. Another new translator, welcome Chris K. katytid makes his debut on credits too

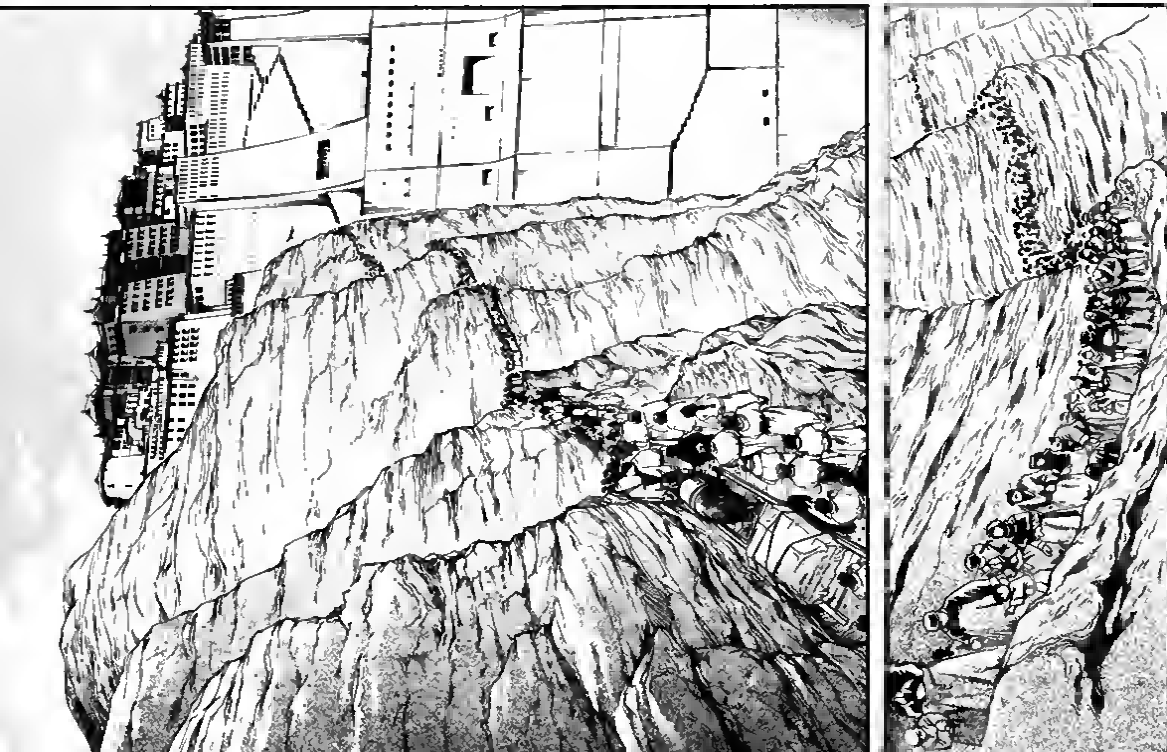
-Jinchi

Chapter 25

ちら
TAP
TAP
TAP
HA...
VIUUUU
ARMOISE
HOSOBA TSUMEGUSA*
*MILIARIA VERNA VAR. JAPONICA
BIANT TYPE FATE
ARNATON AM.

UNDER THE CLOUDS, THE SNOW ...
WHERE DID YOU LEARN THAT?
THAT'S EXCELLENT URSULA.
flle
THERE WAS A TIME WHEN THIS USED TO BE A TAMARIX NURSERY
THAT'S THE REASON WHY THERE ARE STILL LIVING PLANTS HERE.
THESE AREN'T REPRODUCTIONS, THEY'RE THE REAL THING.
THIS IS THE FIRST TIME YOU'VE SEEN REAL FLOWERS, RIGHT?
TAC
TAC
flle
YOU'RE ABLE TO IDENTIFY THEM BY THEIR SMELL ...
WAS PEEWEE THE ONE WHO TAUGHT YOU THIS?
HUH?
WHY PEEWEE ?

WHY PEEWEE?
I DON'T KNOW YOU
CALM DOWN URSULA!
YOUR LANGUAGE FUNCTIONS HAVEN'T BEEN FULLY RESTORED YET
DO YOU WANT TO DAMAGE YOUR BRAIN?
WHY PEEWEE?

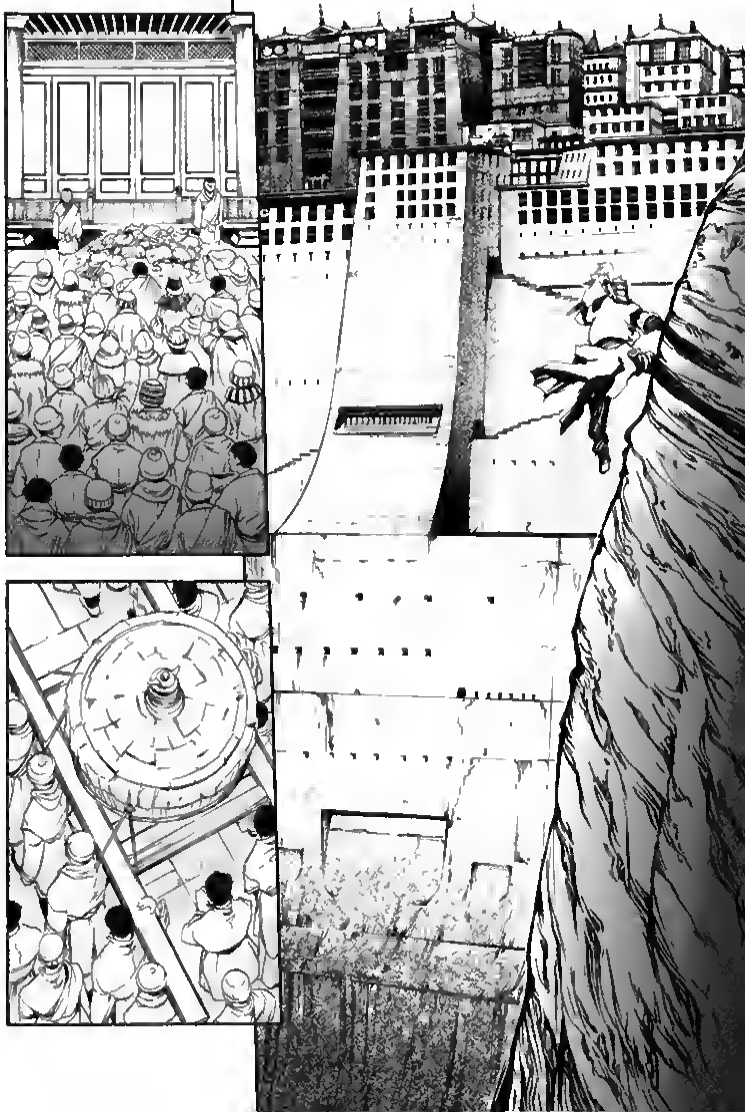


THAT'S IMPOSSI-BLE!!
NO !!!
WHO ARE THEY!?
WHERE IS THIS PROCESSION GOING!?
TAC
PEOPLE PEOPLE RUNNING
WE'RE MOVING FARTHER AND FARTHER AWAY!
LOOK !!
ARE YOU SURE IT'S AT THE END OF THIS?
HEY!
GRR
I'VE OFTEN BEEN CAPTURED BY THIS HAND THAT HOLDS ME TIGHT

THE "TAMARI"?
WHAT?
IS IT TRUE?
THE ONE THAT ACCOMPANIES YOU, WOULDN'T SHE BE THE "TAMARI"?
YOUR CLOTHES...
YOU ARE DEFINATELY A HIGH PRIEST
LET US PRAY FOR OUR REBIRTH
FOREIGN PRIEST, GRANT US THE DIVINE PROTECTION OF THE "TAMARI"
WHAT LUCK TO HAVE MET YOU HERE!
DO I LOOK LIKE A PRIEST?
ARE YOU KIDDING ME?

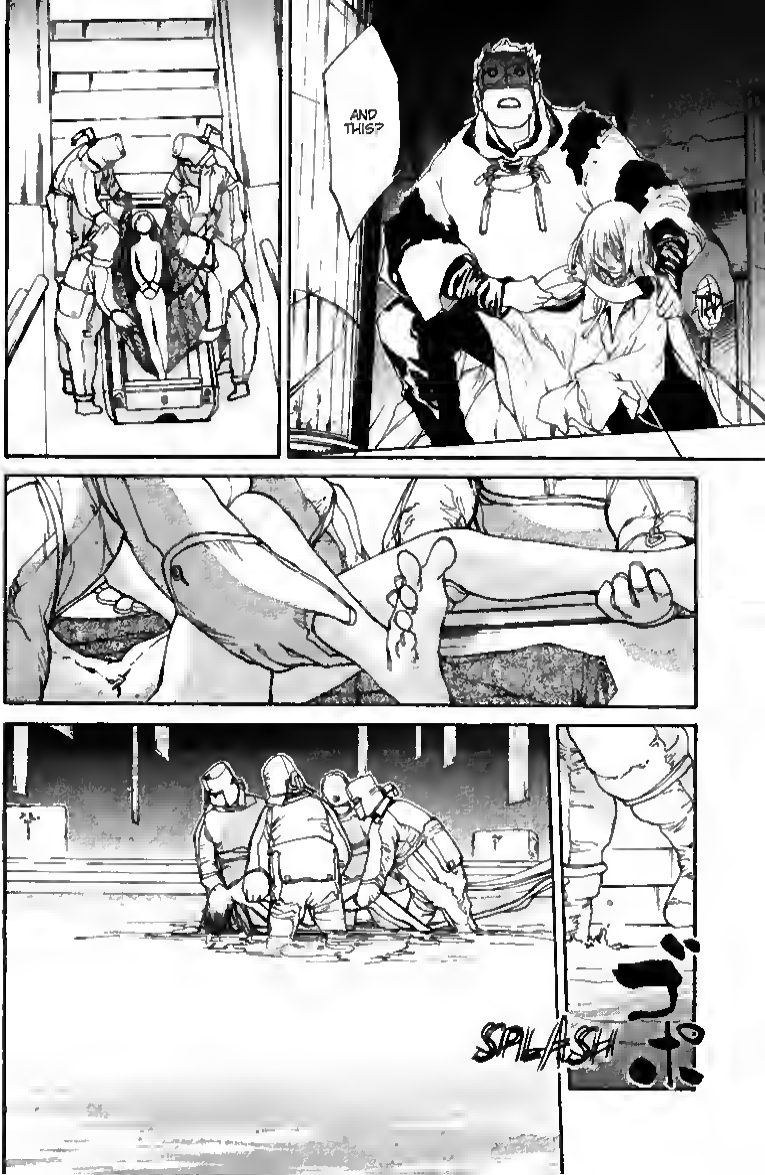
I'VE HAD ENOUGH! I'M OUTTA HERE!!
TAC
TAC
TAC
TAC
TAC

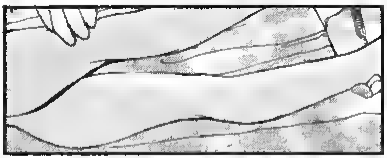
I'VE NEVER HEARD OF ALL THIS... HOW OLD ARE THESE MEMORIES?
WHO ARE THESE PEOPLE?
OR IS IT ONCE AGAIN A DIFFERENT "MEMORY"?
THIS CIVILISATION SEEMS YOUNGER AND MORE PRIMITIVE...
WE'RE DEFINATELY NOT IN "RAEL'S" ERA, THAT'S FOR SURE!
LOOK!
THEY'RE ALL HEADING OVER THERE!
!
ALL THESE PEOPLE WANT TO SEE THE ORACLE
fle
fle
DOUM
DOUM

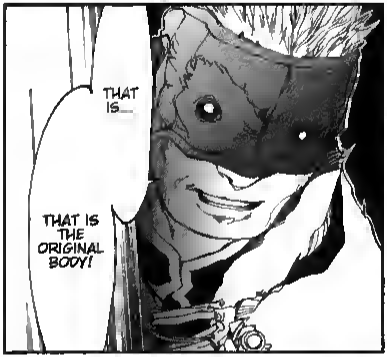


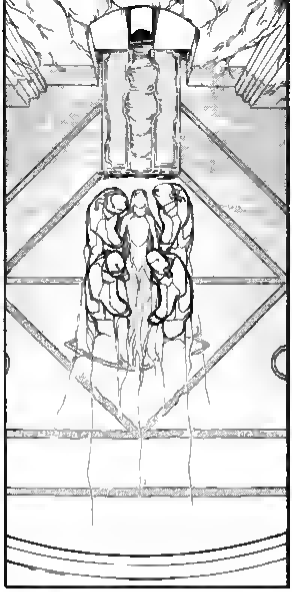
WHAT IS THIS?
ARE THEY BEING HELD OUT FOR A BLESSING?
THESE ARE OFFER-INGS ...
SO THAT MANKIND CAN BECOME CLOSER TO GOD

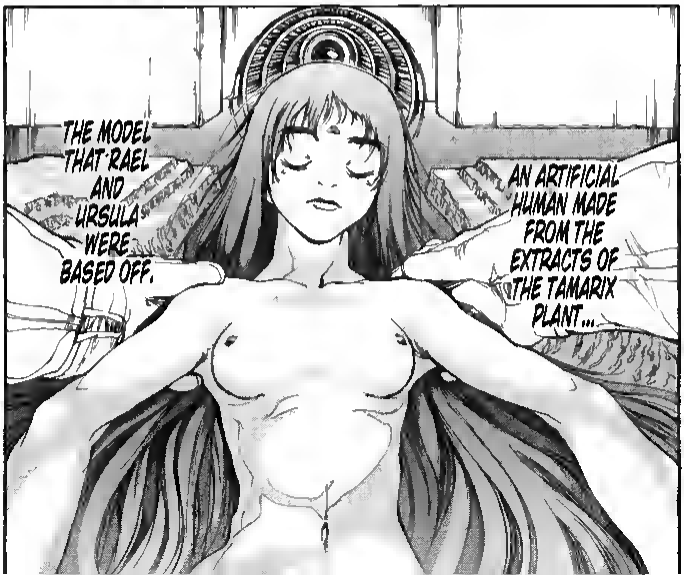
아
아
아


AND THIS?
SPLASH
ゴポ




THAT IS...
THAT IS THE ORIGINAL BODY!




THE MODEL THAT RAEL AND URSULA WERE BASED OFF.
AN ARTIFICIAL HUMAN MADE FROM THE EXTRACTS OF THE TAMARIX PLANT...

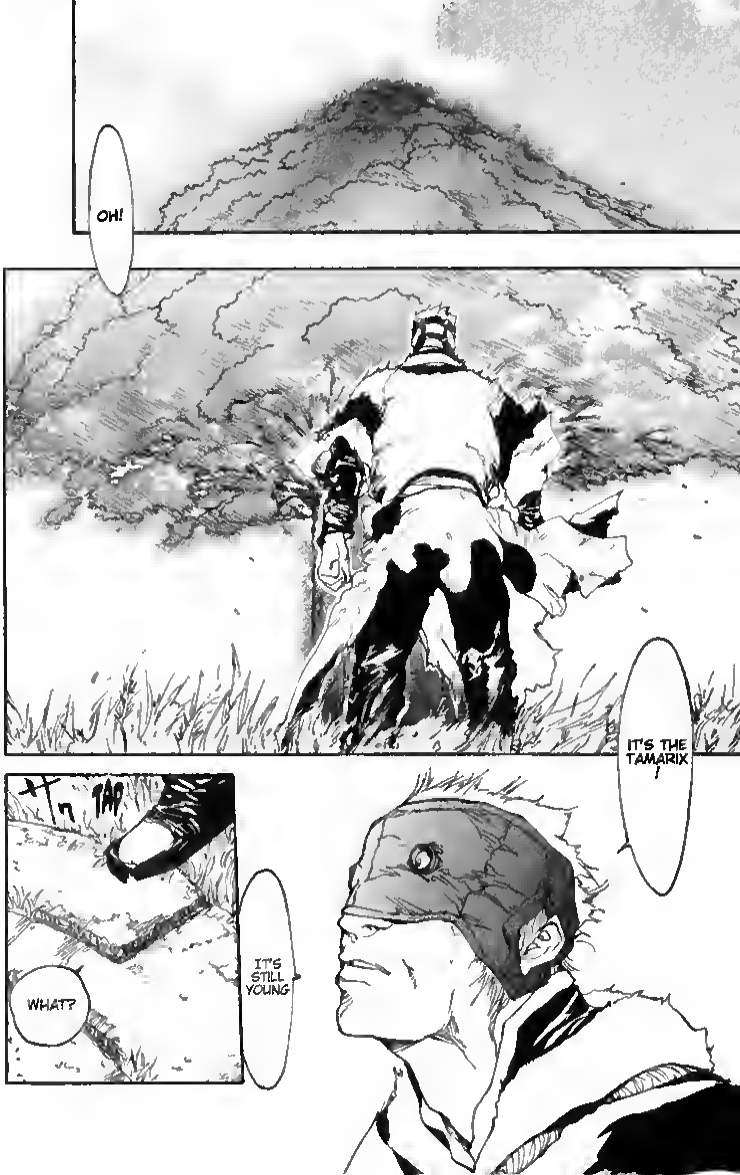
A RECEPTACLE OF A BODY THAT WAS TO CONTAIN THE MYSTERIES OF THE SACRED BOOKS.
BUT..
EVEN THIS SCIENCE THAT GUARANTEED THE PROSPERITY OF YESTERYEAR..
HASN'T BEEN ABLE TO SAVE THE MANKIND..
CLANG

THIS ANCIENT CIVILIZATION HAS NOW DISAPPEARED
AFTER CREATED US 18000 YEARS AGO
THEY PERISHED 200 YEARS LATER...
MY APOLOGIES FOR MY IGNORANCE.
I HAD NO IDEA UNTIL YOU TOLD ME ABOUT IT ALL.
IN SHORT, THE MEMORIES I'VE BEEN SEEING UNTIL NOW...
IS THE PROOF THAT YOU HAVE RECEIVED DIVINE REVELATION, AND THAT YOU ARE THE REINCARNATION OF THE TAMARI.
BUT, I HAVE TROUBLE BELIEVING THAT THE REM, THE TRUE PERSONALITY, EXISTS WITHIN YOU.

HAHAHA
HA HAHA
HA HA
OF COURSE!
HAHAHA
HAHAHA
COME WITH ME PEEWEE.
VIUUU
IN THAT CASE..
COME ON!
VIUUU

BTAM
tac
CRRRRRR
URSULA!!

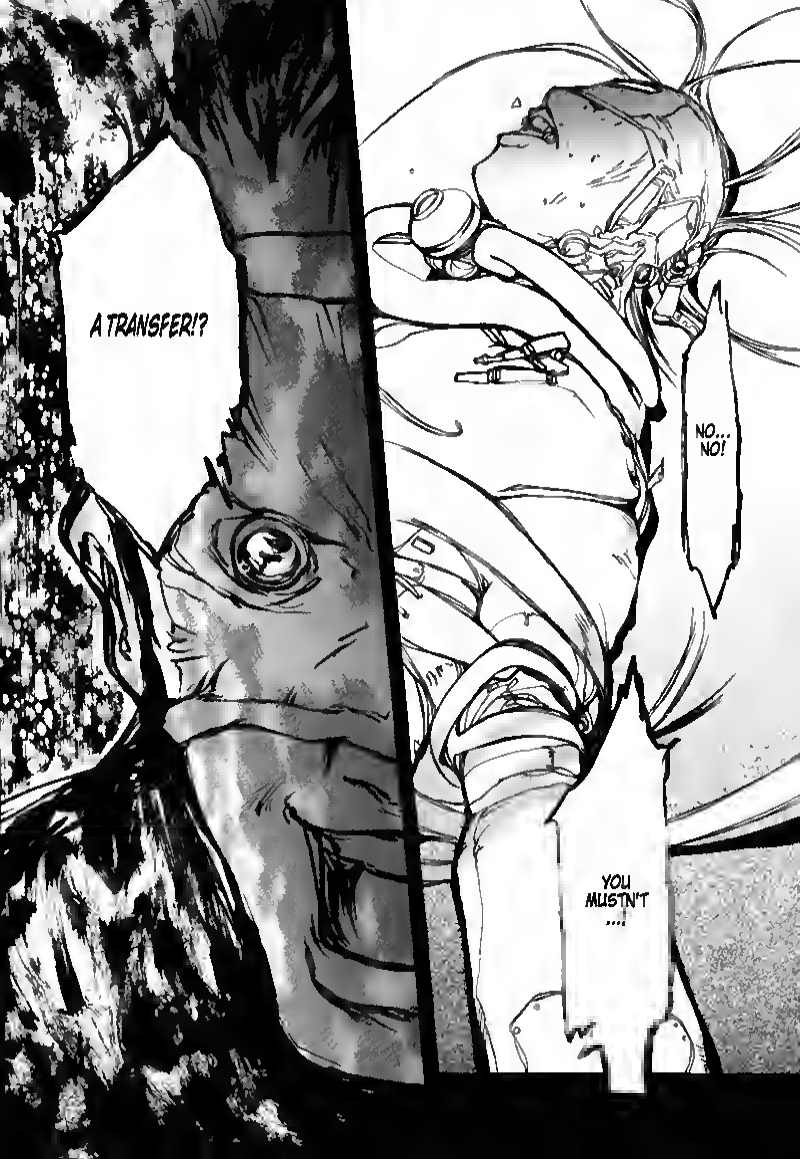
BOUM
!!?
BRRR
NO...
YOU MUSTN'T MOVE LIKE THIS!
YOUR LIMBS AREN'T FUNCTIONAL YET!
BRR
BRR
DON'T GO!
NO!!
PEEWEE...
WEE...
WHAT DID YOU SAY URSULA?


OH!
IT'S THE TAMARIX!
TAP
WHAT?
IT'S STILL YOUNG

WHAT IS THIS EMBLEM ?
IT'S...
IT'S TOO LATE ...
WHAT ?
JADE ??

I AM SURE IT'S WORTH TRYING...
I BEG OF YOU, JADE.
HELP ME, PLEASE!
FF!

THIS SHOULD HOLD...
ROUGHLY, AT BEST, 2 OR 3 YEARS
TO TRANSPLANT THE "MEMORY" INTO HUMANS.


A TRANSFER!?
NO... NO!
YOU MUSTN'T ....

YOU'VE TRANSFERED THE REM INTO A HUMAN BODY...
AND NOT INTO A TAMARIX BODY!?
BRR
BRR
BRR
BRR

HUD
HUD
HUD
HUD
IT'S HER, THE TRUE RAEL!?
NOT THE "ORIGINAL" ...
BUT A "REPRO-DUCTION" ...
THAT YOU HAVE TRANS-FERED INTO A HUMAN BODY!?
CRAL

Release: Agharta Vol4 Ch25
Date : 30/11/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by kuratzie & Rargh
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet

Release notes:

Chapter 26

CLINK
MOF!
BRR
MOF!
BRR
BRR

BLOP
EVEN YOU CANNOT BEGIN TO COMPREHEND HER...
...BE CAREFUL, PEEWEE...
OTHERWISE, YOU'LL PROBABLY NEVER BE ABLE TO RETURN.

TAP
STOP!
WHAT ARE YOU THINKING?! YOU IDIOT!
WHAT YOU'RE DOING?
DO YOU HAVE ANY IDEA...

TO IMPLANT THE SACRED DATA INTO A HUMAN...
YOU'RE INSANE!
YOU'RE ...
...MAKING A MISTAKE!

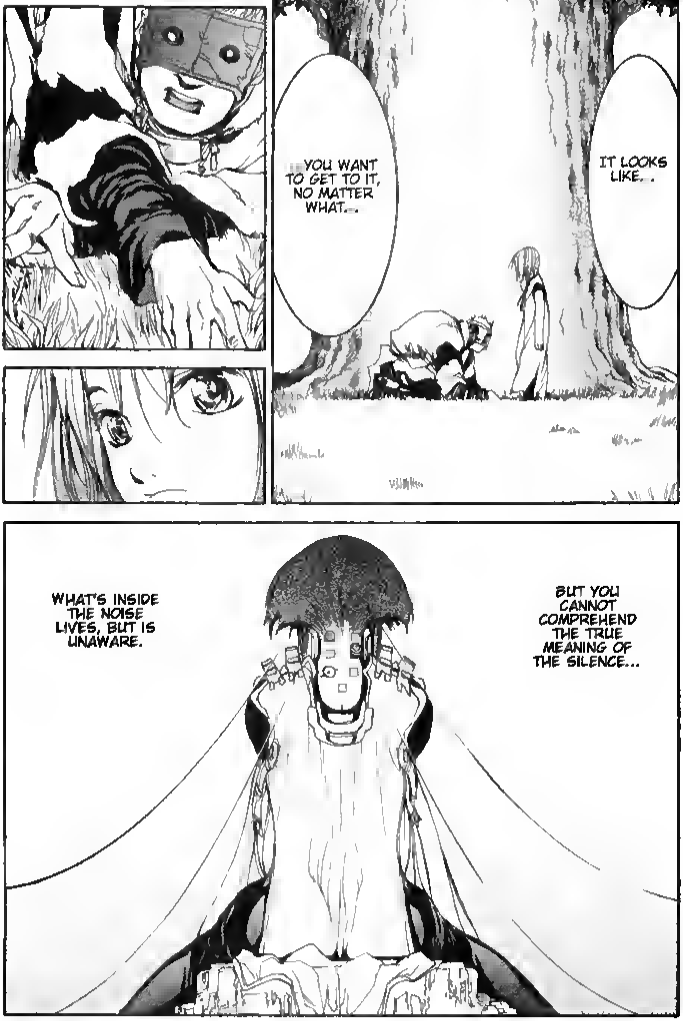
DO YOU WANT TO TAKE PART IN THIS MADNESS?
UNBE-LIEVABLE WHY..
WHY?
VUM
SS
SHE CAN'T HEAR YOU
VUM
SS
THIS JADE ..
.. LIVES ONLY IN MY MEMORY

I KNOW THAT!
SHUT UP!
OR DO YOU WANT TO CHANGE THE PAST?
WHAT YOU SEE HAS ALREADY HAPPENED.
TAP
IF IT WAS TO BE PLACED INTO AN ARTIFICIAL CONTAINER...
IT WOULD JUST BE LIKE ANY OTHER...
AS LONG AS IT DOESN'T OVERFLOW...
YOU'RE NOT COMFORTABLE WITH WHAT THEY DID.
BUT, WHETHER IT'S A HUMAN BODY ...
...OR A T-MATRIX BODY...
IT MAKES NO DIFFERENCE

TAC
I DON'T SEE IT THAT WAY ...
BUT I SHOULD HAVE DONE THIS FROM THE BEGINNING
WHICH WOULD BE THE CORRECT CONTAINER...
SSSSS
. DOESN'T INTEREST ME.
I ONLY WANT TO KNOW ONE THING.

WHAT IS IN HERE?
SO..
ARE COL-LECTED WITHIN HERE?
WHAT KIND OF UNBE-LIEVABLE THINGS..
THAT'S WHY..
...YOU WANT TO SHOW HER TO ME.

AGH!!!
GRRRRR
HM!!?
AH!
AH!
GRAC
AAGH!!!
WHA-
AS THAT ONLY AN ILLUSION AS WELL?
ALTHOUGH I ONLY TOUCHED HER LIGHTLY...
... THIS FEELING OF LIFE!
WHAT IS THIS?


YOU WANT TO GET TO IT, NO MATTER WHAT...
IT LOOKS LIKE...
WHAT'S INSIDE THE NOISE LIVES, BUT IS UNAWARE.
BUT YOU CANNOT COMPREHEND THE TRUE MEANING OF THE SILENCE...

THE FEELING OF DESIRE..
..FROM WHAT IS SIMPLY KNOWN AS DESIRE..
..ONE MUST FREE ONESELF FROM IT.
WHAT...
WHO...?
WHAT THE HELL ARE YOU?
YOU'RE NOT RAEL?!

TAC
URSULA!
CALM DOWN!
BRR
BRR
BRR
...
THE SILENCE
ORR
ORR
ONLY FROM THE NOISE...
CAN NOTHING BE BORN...
ORR
!?
WHAT ARE YOU SAYING URSULA?
OVER-COME DESIRE..
...ACHIEVE CLEAR FEELINGS...
THE FIRST TIME.
HUMANS HAVE FEROCIOUS DESIRES
WHAT ARE YOU PICKING UP?

HIDDEN IN SILENCE, A FEROCIOUS DESIRE.
EXACTLY !
WHAT ?
DON'T YOU KNOW ?
THE DREAMING BIRDS...
PRAY.
FAMISHED BEAST...
DANCES.
AND IN...
...THE NOISE ...
...IT HIDES.
BUT THOSE WEREN'T JUST WORDS.

...IT CAN'T BE SUNG.
WITHOUT SOUND...
...AND MELODY...
OH...
THERE!
HM...
AH!
...CAN YOU HEAR IT?
HER SONG...
I CAN HEAR A SONG, BUT...

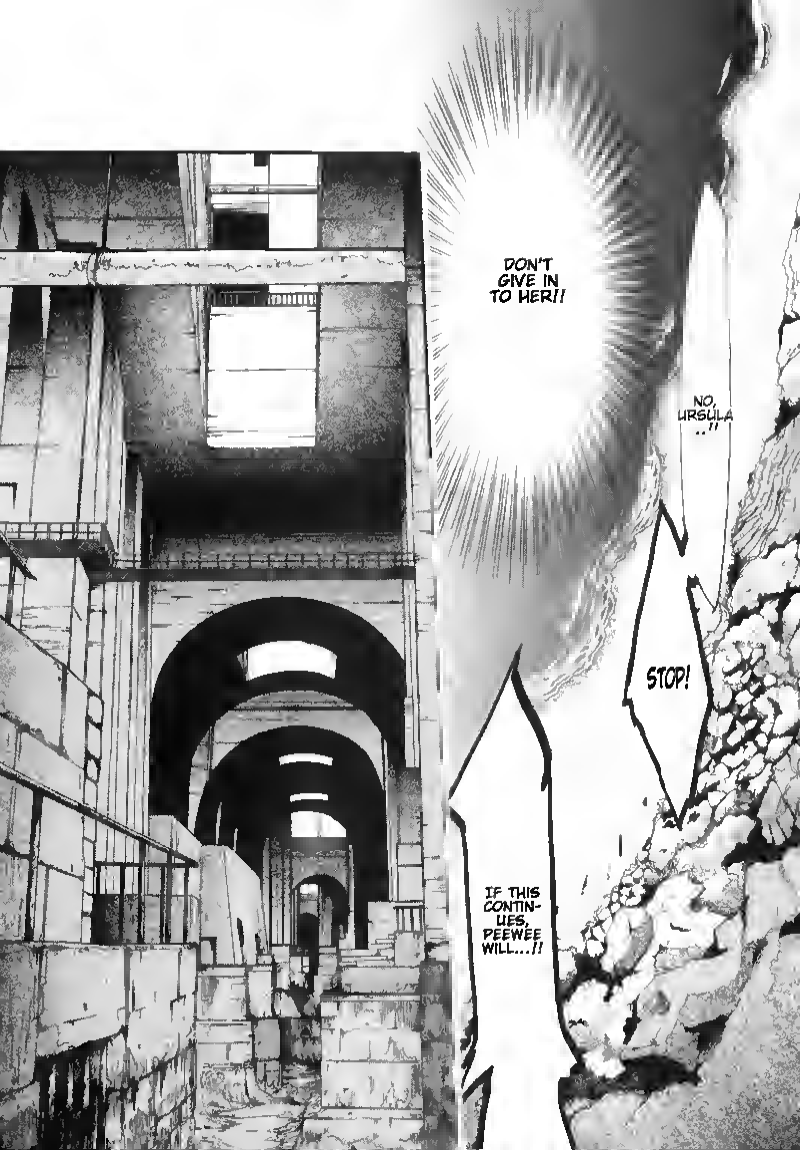
FEEL THE NOISE...
PEEWEE.
ALL AROUND YOU THERE'S UNIMAGINA-BLE NOISE
IT'S EVERY-WHERE

IT IS CONTINUOUSLY BORN FROM THE SILENCE...

file 4
...!?
THE WIND.
CRAC
BAM
!?
WHAT? BUT...

AH...
FSSS
FROM THE GROUND ...?!
VILIM
AGH!
VILIM
WHAT IS THIS?
THESE
FSSSSS
THE TAMARIX IS RETURNING TO LIFE?!

URSULA
AND RAEL
...
...ARE
RESONATING!!


DON'T GIVE IN TO HER!!
NO, URSULA ..!!
STOP!
IF THIS CONTIN-UES, PEEWEE WILL...!!

MPF!!!
TAP
AGH!
PUSH 'IM UP!
HURRY!!
WHAT ARE YOU DOING?
AH...
DON'T SCREW UP NOW
BUT-TERFIN-GERS!
WHEN YOU HAVE HER, BRING HER UP QUICKLY!
!
YOU'RE REALLY ..

THIS IS TAKING FOREVER.
QUIET!
SHE'S SINGING.
SINGING?
I CAN'T HEAR ANYTHING...

CRR
SS
CRAC
?
JUST LITTLE LOUDER AND ONE COULD CALL IT SONG...
VOOOOOm
CRAC
BOUM

CLANG CLANG
CLANG CLANG
file file
file file
FSH FSH
FSH FSH
AH!!!
CHAC
CHAC
CHAC
CHAC
SS
SS
SS
SS
SS
17"
LISTEN
I HAVE A BAD FEELING
GOGO
SPLASH

THIS IS?!

THE TAMARIX PLANT IS...?!
SPLASH
ザバ
SPLASH
PEEWEE!!!
WHERE IS THE SOURCE?
!?
WHAT IS GOING ON HERE?!
TAP
PEEWEE!!!
LET GO OF HIM!
CRR
CRR
CRR

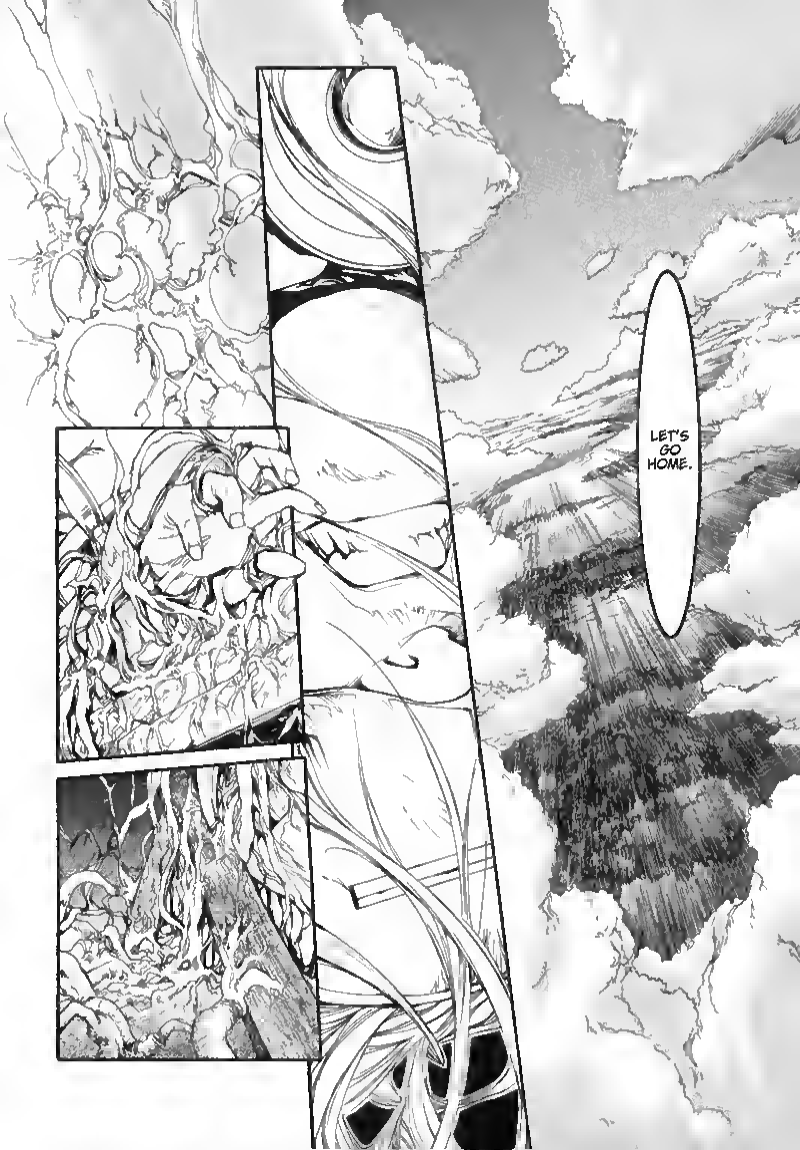
PLEASE...
...GIVE HIM BACK!
FSSSSS
CRAC
CRAC
CRAC
CRAC

Release: Agharta Vol4 Ch26
Date : 04/12/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by katytld
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet
http://www.manga-sketchbook.org/

Release notes:

Chapter 27


LET'S GO HOME.

GATHERS "HERE" ...
HAVE YOU UNDER-STOOD?
SO?
THE NOISE ...
IT FLOWS ...
UPSIDE DOWN...
LIKE ...
A RIVER

NOW YOU CAN SING TOO.
SING ?
ME!?
IF YOU HAVE "HEARD" IT...
YOU'RE CAPABLE OF SINGING IT, AREN'T YOU?
OH NO! NOT THAT!
THAT'S ALRIGHT —
IF YOU WISH, I'LL SING WITH YOU
WHAT DID IT MEAN?
YOU JUST HAVE TO REPRO-DUCE WHAT'S COMING TO YOUR MIND.
TRY TO REMEMBER
THE FIRST SOUND YOU HAVE HEARD

Viuuuuuu

WATER!
HERE!!
AND THERE TOO!!!
WATER IS POURING OUT OF THE DRY WELLS
IT'S A BLESSING!!!
WAIT! IT'S MY TURN!
CLANG
BOOM
GRRR
GIMME
HEY!
IT'S OVER-FLOWING!!!
GRAC
GRR

I'M JUST SAYING I CAN'T DRINK IT..
WE HAVEN'T EVEN CHECKED THE WATER! IT'S TOO DANGEROUS!
THIS IS SUBTERRANEAN WATER FROM THE SLUM!
YOU HAVEN'T FORGOTTEN THE FACT THAT THIS IS A RADIO-ACTIVE ZONE, HAVE YOU?
BUT..
WE MUST ASK JADE TO TEST THE WATER!
WHAT!
JADE!?
TAC
AH!
FSSS
DURING THE EARTH-QUAKE..
WE SAW HER RUNNING INSIDE THE OLD BUILDING.
WHOAH!
BLOP BLOP
WATER!
AFTER THAT, I DON'T KNOW
WATER!
AH!
CHAC
BOUM
ARE WE NOT ALLOWED TO DRINK...
THIS WATER?

TAC
MOF !
MOF !
MOF !
CRR
CRR
SS
CRAC
AH !
AGH !
CRR
!!!!!!!
CRAC
AH !
TAC !!!

SPLASH
CRAC
DOUM
GLOP
AAH!!!
SPLASH
CRAC
AIIE!
!
THE WATER LEVEL IS HIGHER THAN BEFORE!
THE REVIVING TAMARIX HAS STARTED DRAWING FROM THE SUBTERRANEAN WATER SOURCES...
THIS CAVE COULD BE FLOODED AT ANY MOMENT NOW...

CRAC
I BEG OF YOU
BAM
DO NOT
BAM
WAKE
UP !!!
BAM
CRAC
TAC
MIF !
MIF !
CAN DIE BY DROWN-ING!
CLANG
HMMMM
GRRR
EVEN ANDRO-IDS

#7
GRR
REALLY
PFT...
YOU CAUSE ME NOTHING BUT TROUBLE!
TAC
SPLAAAASH
MOF!

PEEWEE!?

ANSWER ME, PEEWEE
TIP
TIP
CAN YOU HEAR ME!?
HE.
ISN'T BREATHING ANYMORE !!!

!?
THE ROOTS ...
AH!
CRR
CRR
BUT ...
THEY'RE EMBEDDED
TIP
TIP
TIP
THEY HAVE PENETRATED THE ARTERIES AND THE TRACHEA
AND, WHO KNOWS, MAYBE THE LUNGS AND THE BRAIN
BUT HIS REMOTE SYSTEM IS STILL WORKING

"THAT IS BECAUSE THE TAMARIX HAS GIVEN THEM AN ANSWER."

"THE TAMARIX ..."
"KEEPS THEM ALIVE."

STOP!!!
DON'T DRINK THE WATER!
BRRR
BRRR
POUAH!
BELURK!
AH!
BLURP!

NO!!!
THE CHIL-DREN!
GET THEM AWAY FROM THE WATER!
AH...
MOWEEEE!!!
OOOOO!!!

?
WHAT?
HMM?
IT IS NOT IT'S WILL.
RAEL AND PEEWEE HAVE FOUND A POINT OF CONVERGENCE WITH THE TAMARIX ACTING AS THE INTERMEDIARY
IN SHORT, IT'S A CONSEQUENCE
FOR POOLING THEIR CONSCIOUSNESS...
OF THEIR INTERFERENCE

WHO'S THERE !?
PEEWEE!?
OR IS IT RAEL!?
NEITHER ONE NOR THE OTHER
I'M SOMEONE WITHIN HER ...
MOF!
MOF!
ONE COULD SAY...
MOF!
BUT ...
WHO ARE YOU ?

SOMEONE WITHIN RAEL?!
BUT...
AAAH...
YAWN
DOUM
びび!
FINALLY ...
I BELIEVE THE OTHER HAS AWAKENED.
HMM...
CHAC ビキ
CHAC ビキ
CHAC ビキ
HM!
HMM!
CHAC ビキ
CHAC ビキ
CHAC ビキ

TAC
TAC
I AM HER PRINCIPAL ...
CLING
CLING
I HAVE ALWAYS EXISTED WITHIN HER..
I AM THE ONE WHO GUIDES HER ACTIONS AND GESTURES ...
THE OTHER ONE?
AREN'T YOU HER "BODY"!?
HMMMM
GRRRR
IN OTHER WORDS I'M HER PUPPET MASTER.
AAAH!
HMMM
HMM

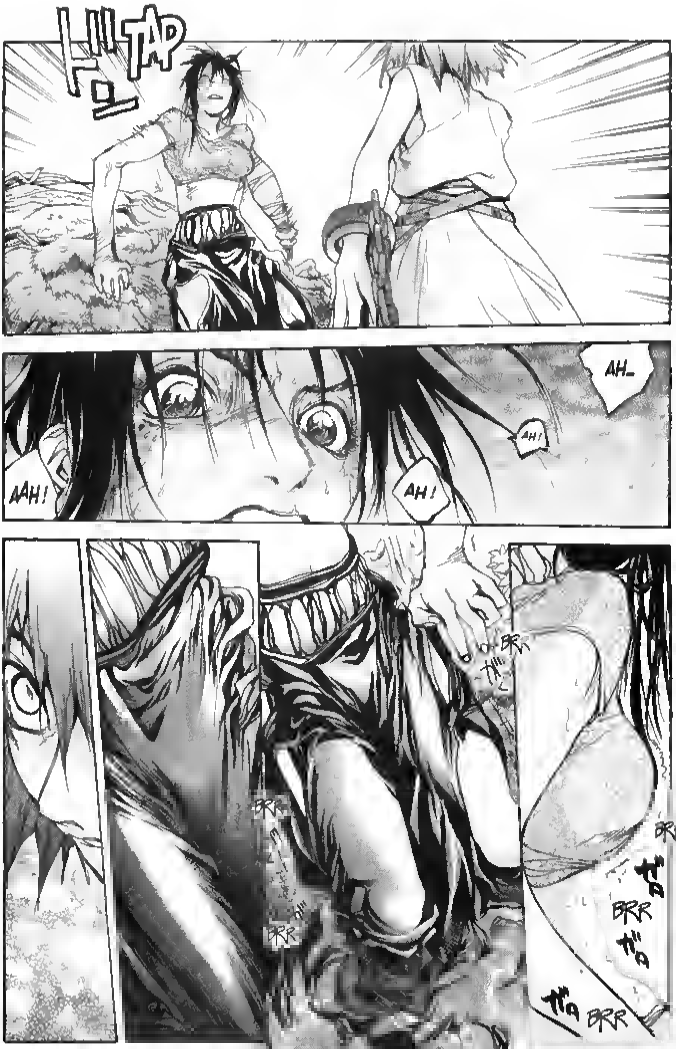
GUY HAS TRANSFERRED THE SACRED DATA INTO RAEL...
BUT WHEN THE SAME BODY HAS BEEN 'WRITTEN' TO SEVERAL TIMES, THERE ARE INEVITABLY TRACES OF THE PREVIOUS WRITINGS...
BY REINITIALIZING THE PERSONALITY, ONE CREATES A NEW ONE...
BECAUSE OF THAT, SEVERAL PERSONALITIES COEXIST WITHIN RAEL...
THE ONE STANDING BEFORE YOU IS HER FOURTH PERSONALITY...
CLANG
SPLASH
RAEL!!!

fle
PFT!
PFT!
PFT!
HER FOURTH PERSONALITY !?
BRR
CRAC

CLING
CLING
BESIDES HER!?
THEN THERE SHOULD STILL BE SOMEBODY ...
HMMMMM

IS IT...
GRK
WHO IS THIS VERSION OF RAEL?
GRK
IN THAT CASE...
GRK
THE REM, THE TRUE PER-SONAL-ITY!?
!!

RRRRRR!!
BBBBBB!!
MMMM!!
ゴゴゴ
BRRRR


TAP
AH..
AH!
AAH!
AH!
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR

BUT!
!!?

HAHA!!
HAHA
HA!!
HA

AGHARTA

Release: Agharta Vol4 Ch27
Date : 09/12/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by -kal
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet
http://www.manga-sketchbook.org/

Release notes:

Chapter 28

I REMEMBER THESE 3.
QUINT.
BLONDIE. HOOPER.
TAP
ESPECIALLY THE NEWCOMER BLONDIE.
SHE WAS NERVOUS AND SHY.
IN CONTRAST, HOOPER WAS AN EGOMANIAC
HORRIBLY SARCASTIC.
A FAKE ACADEMIC.

BUT QUINT...
SHE WAS DIFFERENT.
SHE NEEDED OBSERVATION
THERE WAS NOTHING UNUSUAL...
AND THE RESET WAS PERFORMED MULTIPLE TIMES.
THERE SEEMED TO BE UNCONTROLLABLE SIDE EFFECTS.
WASN'T IT...
OVERWRITTEN DURING THE RESET?
OF COURSE.
WITH EVERY CHANGE OF BODY...
THERE WERE PERSONALITY CHANGES
PERHAPS...
...IT WAS LIKE THAT TO BEGIN WITH IN THE ORIGINAL BODY.

SNIF!
SNIF!
SNIF!
SNIF!
SNIF!
AH...
BRR
ぐぅん

!!?
HOW MANY COULD SHE HOLD WITHIN HER?
HOW MANY THAT WE DON'T KNOW ABOUT?
THC
AAH!!

SHE RECOGNISES...
...ON YOU THE SCENT...
...OF YOUR FRIEND...
TAP
AH
AH
NAN!
KLAN

HMMM!!!
TAC
THIS NEW KNOW-LEDGE...
HMMM!!!
TAC
COUPLED WITH HER CURI-OSITY
IS WHY SHE WANTS
TO HAVE DEEPER, MORE INTIMATE CONTACT WITH YOU
TAC
HMMMMM!
ACCEPT IT.
IF YOU WANT TO KNOW THE TRUTH

VUM
YOU ASKED BEFORE
TIP
!?
SPLASH
TIP
IT'S NOT SO SIMPLE
IF SHE IS REM

TAC
BTAM
がたん
PEOPLE CALL HER THAT...
...BUT THAT'S WRONG.
!?
REM IS
...NOT JUST ONE PERSON

THE MASTER'S COMING, ISN'T HE?
GO CHECK AGAIN.
UH...
OKAY OKAY
HEY ..
WHAT'S GOING ON?
MAYBE HE FORGOT.
I DON'T KNOW..
IT ISN'T THE TIME...
WHEN CORI'S GETTING STARTED...
GRRR
PFT!

WHY ...
ARE YOU...
TALKING
TSS
CRAP ...
FLE
YET
AGAIN
AGAIN
THIS.
CORI?
WHY ?

BRR
WHY!
ARE YOU LISTENING ?!
FLC
"I DON'T WANT THIS."
"STOP."
WHY ARE YOU SAYING THESE THINGS?
I DON'T UNDER-STAND.

BECAUSE OF ME!
YOU HAVEN'T THOUGHT OF THIS ..
WHAT A JOKE!
BECAUSE OF YOU?
ONLY SO
...MAKE IT SO
BECAUSE I...
IT HAPPENS ..
ME, CLEAR!

BUT...
I DIDN'T
MEAN THAT
ONLY, CORI.
BAM
WHY...
...DO YOU KEEP LOOKING AWAY?

THE
WHEN DID I...
..DO SOMETHING TO YOU?
WHAT?
ARE YOU JUDGING ME?
HUH?
THINK ABOUT IT?
HAVE I DONE SOME-THING?
IT'S TERRI-BLE...
...WHEN YOU KEEP QUIET LIKE THIS.

ONLY FOR A FRIEND ...
.. WOULD I DO SOME-THING LIKE THIS..
...BUT YOU KEEP LOOKING AWAY!

PFT
TTTTTTTP
CRAC
ビ
キ

BLOP
SPLASH
WHAT IS IT PEEWEE?
FSSSS
EVERY-THING OKAY?
SPLASH
THE LIFE-SUPPORT SYSTEMS AREN'T FUNCTION-ING?!

HA HA HA HA!
HA!
HA HA!
HA!
HA HA!
HA!
HA!
HA HA!

CRR
TAC
AAAAAAAH!!
CRR

COME OVER HERE.
BRR
BRR
BRR
SO, JUJU . .
BUT THAT WOULDN'T BE NICE
IT'S OKAY
I WOULD PREFER TO FORCE YOU
BUT IT WOULDN'T WORK ANY OTHER WAY.
TAC
I'M NOT VERY CLEVER

IF YOU TELL ME TO PULL THE TRIGGER NOW...
...I'LL DO IT.
IN FRONT OF ALL THE OTHERS.

I'LL PULL IT BECAUSE I TRUST YOU.
YOU'RE MY FRIEND, AFTER ALL.
WHAT A JOKE.

PPT...
CRR
HE REMAINS SILENT UNTIL THE VERY END.
TAC
ENOUGH OF YOUR JOKES, CORI.

YOU DON'T ASK...
...A FRIEND TO DO SOME-THING LIKE THIS.
FFFF
REALLY?
hihihi
YOU IDIOT.

HA HAHAHA
TAC
あ、は、はは、
SORRY
WERE YOU SHOCKED ?
WAS IT CREEPY ?
IT WAS A JOKE !
Fle
AND
HMMM
THEY'RE EVIL, AREN'T THEY ?
EVERYONE KNEW ABOUT IT!
BECAUSE WE'VE JUST BEEN REUNITED JUJU,
WE PREPARED A LITTLE WELCOMING PARTY FOR YOU...
BUT DON'T GET MAD AT US! IT WAS A JOKE!
CORI!!!
THERE'S NEWS ABOUT THOSE WE'RE LOOKING FOR.
SOMEONE SPOTTED THEM IN THE CELLAR
O.K. !

BAM
BAM
BAM
LET'S GO
CLANG
EMPTY ALREADY...
WHAT A WELCOMING PARTY...
ZZ
LET'S FOCUS
WE'RE SEARCHING FOR REAL NOW, NO WORRIES
O.K.?
TAP

IT'S AS IT ALWAYS WAS...
ARE YOU DISAP-POINTED?
YOU'RE STILL OUR FRIEND.
JUJU DIDN'T SAY ANYTHING THIS TIME EITHER..

CORi?

TAC
FLE
NO
NOT YET
COMING
MOFFF
MOFFF
MOFFF
MOFFF
MOFFF
MOFFF
...TOO SOON...

Release: Agharta Vol4 Ch28
Date : 14/12/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by katytld
Edited by Jinchi
Checked by Ryoga

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet
http://www.manga-sketchbook.org/

Release notes:

Chapter 29

AAAH...
NOOOO!
NOT YEEEET...
IT'S TOO... EARLYYY...

やめろ
NO!

!
CRAC
CRAC
CRAC
CRAC

FSHHHH
THE WATER IS BEING SUCKED IN...
HUH!?
SPLASH
HELP
PEEWEE!!!
HE'S BEING SUCKED IN...
BY THE TAMARIX !?
HM!
CRAC
CRRRRR
CRAC
BLOP
CRAC
ERR

AS IF...
RAEL'S REACTIONS CORRESPOND TO THE TAMARIX'S ONES...
THE PLANT AND THE GIRL WERE IN SYMBIOSIS ?
TAC
SPLASH
GRAC
GRAC
GRAC
GRAC
THAT'S IMPOSSIBLE!

FSSSS
OH!
HUH
BUT
IT'S SO TIGHT THAT I CAN'T RELEASE HIM
AH!!!
FSSSSS

IMPOSSIBLE...
THAT IS...
AÏE !
HM !
AAH !!?

I WOULD HAVE PREFERRED THAT YOU DIDN'T LOOK AFTER ME...

WHY HAVEN'T YOU LEFT ME ALONE?
FLOP

BOUM

PFEEFT
LET'S FLEE!
JESUS!
A TIDAL WAVE!?
SPLAAASH
SPLAAAASH
FSSSS

PSHHHH
WOW !!!
fshhhhh
I THINK IT'S GETTING WORSE...
BAM
OH MAN...
AH... AH...
BUT NOBODY HAS SPOTTED US...
PSSSS
WHAT ARE WE GONNA DO YUNFA?
IF THIS CONTINUES, WE'RE GONNA END UP LIKE THEM!

BAM
HA HA HAHA HA !!!
OH !
YOU'RE SO MOVED THAT YOU'VE LOST YOUR TONGUE?
WHAT DO YOU SAY ABOUT THIS CRITICAL CHANGE OF SITUATION!?
GRR
HUH?
BE CAREFUL!
HEY!
CRAC
BUT
HURRY!
GRR
GRR
HEY! I JUST SAVED YOUR LIVES!
FSSSS
AT THE VERY LEAST, YOU COULD THANK ME!
TAP

WAIT !!!
THE FUSION OF THE TAMARIX IS INCOMPLETE.
IT'S A TOTAL FAILURE!
WELL..
AS LONG AS THE BODY IS ALIVE, WE CAN CONTINUE, CAN'T WE?

IS THE RECEPTACLE !?
WHAT COUNTS
IT'S DAMAGED!
TO THINK THERE WOULD BE NO PROBLEMS AT ALL IF, AT THE VERY BEGINNING, WE HAD BEEN ASSIGNED TO LOOK AFTER ALL OF THIS...
HUH?
SO WHAT !? I DON'T UNDER-STAND ANYTHING!
HE HAS LET HIMSELF GET BORED BY A BRAT!
FUZE TOO... HE'S TOO DUMB...

BOUM
BOUM
FSSSSS
AH !
AGH_
AAAAH !!!
HUH ?
AH !
AAAH !
NO !
NO !
NO !
AAAH !!!
CRAC
IT'S NOT FOR THIS KIND OF STUPID DEBATE
THAT I GAVE YOU BRAIN CELLS
BRRRRR
YES
PRO-FES-SOR ...
BRR
BRR

ABSOLUTELY!
ABSOLUTELY!
ABSOLUTELY!
IF YOU WANT ALL OF THIS TO GO WELL...
BE RIGOROUS...
FUJINSKI!!!
DO NOT UNDERESTIMATE
DO NOT RUSH
DO THINGS SLOWLY...

AND DURING THIS TIME, FUJINSKI WILL WORK HARD!

CORI!!!
VLUM
CORI!!!
TAC
WHAT ARE YOU DOING!?
LET ME GO!
IT'S NOT THE TIME TO DAWDLE!
HE'S DYING!
YOU HAVE TO DO SOME-THING!!
IT'S YOUR BOSS, RIGHT?

OH!
AAH!!!
I'VE SAID TO YOU TO BE CAREFUL!
GRR
DON'T MOVE HIS NECK TOO MUCH!
ARE YOU READY?
LET'S DO IT AT THREE...
ONE...
TWO...
CLANG
CLANG CLANG
HEY!
IT'S RAD WHEN IT DOES A "TIP TIP"...
AND IT'S OK WHEN IT DOES "TIIIIP"?
TIIIIP
YES, WHEN IT DOES TIIIIP!
HUH?
THE RED ONE AND...
THE BLACK ONE
BRRRR

SLOWLY
SLOWLY...
CRR
CRR
CRR
GOOOOO
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
BTAM

WHAT ARE YOU DOING !?
YOU'RE GOING TO COMPLETELY SUBMERGE HIM!
DO YOU THINK IT'S GONNA CURE HIM !?
DOLLMAN! WHAT ARE YOU DOING !?
GRRR
CALM DOWN, WE'RE GONNA SHOW YOU SOMETHING INTERESTING..
A MAGIC TRICK!

HEY!
TAP
LOOK AT THAT !!!
CORI !!!
BOUM
OH...
TAC
CRR
CRR
CRR
BLOP
91
fiiiiip
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
BLOP
CAN'T YOU HEAR IT?
STAY CALM!
OTHERWISE, WE'LL CALM YOU DOWN!

BLOP
CLAP
TIP
HAHAHAHAHA
はは
THAT'S IT !!!
THAT'S THE USUAL BEAT!

WHY?
THAT'S EXACTLY THE SAME AS...
THAT'S INCREDIBLE ...
THE WATER HAS REVIVED CORI?
AH!
!
THAT'S A REALLY GOOD EMERGENCY MEASURE!
!?
PROFESSOR GUY!
スッ
TAP

WE'RE GOING TO BEGIN THE OPERATION
PREPARE THE EQUIPMENT.

To be continued...

AGHARTA

Release: Agharta Vol4 Ch29
Date : 14/12/2002
Credits : Scanned by Rargh
Translated by Rargh
Edited by Jinchi
Checked by katydid

Released by *Manga-Sketchbook@Wondernet
http://www.manga-sketchbook.org/

Release notes: Last chapter of 4th volume. 5th volume French edition will be out in february Let's hope that Rargh will have mony to buy it and time to scan it then

-Jinchi